

**Schweizerische Ophthalmologische Gesellschaft (SOG)**

**Société Suisse d'Ophthalmologie (SSO)**

Vorstand/Comité  
 (15.09.2001 – 15.09.2003)

Präsident/Président:  
 Dr. Bruno Blumer, Aarau

Beisitzer/Président sortant de charge:  
 Dr. Claus Coester, Glarus

Aktuar/Secrétaire:  
 Dr Georges Klainguti, Lausanne

Wissenschaftlicher Sekretär/  
 Secrétaire scientifique:  
 Dr. Daniel Mojon, St. Gallen

Kassierin/Caissière:  
 Dr. Eveline Federspiel-Eisenring, Zürich

Ständiger Sekretär/Secrétaire permanent:  
 Dr. Guy-Peter Jenny, Altstätten

Juristischer Berater und Verwaltungs-  
 sekretär/Conseiller juridique et secrétaire  
 administratif:  
 Christoph Egli, Fürsprecher, Heerbrugg

Verwaltungssekretariat/  
 Secrétariat administratif:  
 Hildegard Oehler-Heule,  
 Schweizerische Ophthalmologische Gesell-  
 schaft, Postfach 95, 9435 Heerbrugg,  
 Tel. 071 740 13 61, Fax 071 740 13 62,  
 E-mail: hildegard.oehler@bluewin.ch

**Korrigendum**

von Planta M, Osterwalder JJ. Cardio-  
 Pulmonale Reanimation und Früh-Defibril-  
 lation. Einführung der neuen Richtlinien  
 durch den Swiss Resuscitation Council.  
 Schweiz Ärztezeitung 2001;82(39):2080-7.  
 Auf der Seite 2087 in der Abbildung 5  
 ist die Procainamiddosierung (30 mg/kg)  
 falsch.

Richtig muss es heissen:  
**Procainamid: 20 mg/min (max. 17 mg/kg)**  
 bei refraktärer KT/KF.

**Chargenrückruf**

Pro-Dafalgan 1 g, Injektionspräparat, IKS-Nr. 53155 04

Im Rahmen der laufenden Stabilitätsuntersuchungen für Pro-Dafalgan 1 g haben wir fest-  
 gestellt, dass Charge 9C02939 bereits während der Laufzeit die Spezifikationen nicht mehr  
 erfüllt. Als Vorsichtsmassnahme bitten wir Sie zwecks Austausch um Retournierung sämt-  
 licher vorrätiger Packungen aller nachfolgend aufgeführten Pro-Dafalgan-1g-Chargen:

	Pro-Dafalgan 1 g	Letzte Auslieferung
Chargen-Nr.	9C02939	September 1999
	9F16982	Oktober 1999
	9G20527	Dezember 1999
	9K18000	März 2000
	OB22773	Juli 2000
	OD29583	November 2000
	OE21251	März 2001
	1A31709	Juli 2001

Für die Umtriebe möchten wir uns entschuldigen und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

*Upsamedica SA, Neuhoferstrasse 6, 6341 Baar*

**Rappel de lot**

Pro-Dafalgan 1 g, produit d'injection, OICM No. 53155 04

Au cours des tests courants de stabilité sur le Pro-Dafalgan 1 g, nous avons constaté que  
 le lot 9C02939 ne remplit plus les spécifications pendant la durée de validité du produit.  
 Par mesure de précaution, nous vous prions de nous retourner tous les emballages des lots  
 mentionnés ci-dessous, afin que nous puissions les échanger.

	Pro-Dafalgan 1 g	Dernière livraison
Lot	9C02939	septembre 1999
	9F16982	octobre 1999
	9G20527	décembre 1999
	9K18000	mars 2000
	OB22773	juillet 2000
	OD29583	novembre 2000
	OE21251	mars 2001
	1A31709	juillet 2001

Nous vous prions d'excuser tous les désagréments occasionnés et vous remercions de votre  
 compréhension.

*Upsamedica SA, Neuhoferstrasse 6, 6341 Baar*